Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願官言書兼委任状

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下 のとおり宣言する:

私の住所、郵便宛先および国籍は、下欄に氏名に 続いて記載したとおりであり、下記名称の発明に関 し、特許請求の範囲に記載した特許を求める主題の 本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の氏 名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは 本来の、最初にして共同の発明者である(複数の氏 名が下欄に記載されている場合)と信じ、

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

CONTROL APPARATUS AND METHOD FOR VALV	/E ACTUATING SYSTEM OF INTERNAL
COMBUSTION ENGINE	
その明細書を (鉄当するものにチェック) □ ここに添付する。	the specification of which (check one) 凶 is attached hereto.
□年_月_日に	was filed on as
出願番号第として提出され、	Application Serial No.
年月日に補正し、 (該当する場合)	and was amended on (if applicable)
私は、前記のとおり補正した特許請求の範囲を含む前記明細書の内容を検討し、理解したことを陳述する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦施行規則第37章第1条第56項に従い、 本願の特許性の有無について重要な情報を開示すべ き義務を有することを認める。

私は、米国法第35章第119条に基づく下記の外国特 許出願もしくは発明者証出願の外国優先権利益を主 張し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の提出 日前の提出日を有する外国特許出願もしくは発明者 証出願および/もしくは米国仮出願を以下に明記す る:

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations. \$1.56.

I hereby claim foreign priority benefits under Title 35. United States Code §119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and/or any U.S. provisional application(s) listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign and/or provisional applications 先行外国出願/仮出願 Priority claimed 優先権の主張

2002-253999	Japan	30/8/2002	⊠	
(Number/番号)	.(Country/周名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	(Yes/はい)	(No/いいえ)
(Number/得号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	(Yes/idu)	(No/いいえ
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	(Yes/litt)	(No/いいえ
(Number/番号)	(Country/国名)	(Day/Month/Year Filed/提出年月日)	(Yes/idvi)	(No/いいえ)

私は、米国法第55 章第120条に基づく下記の米国 特許出願の利益を主張し、本願の特許請求の範囲各 項に記載の主題が米国法第55 章第12条の第1段落 反において、先の出願の提出日と本願の国内提出日 もしくはPC T国際出願提出日の間に公表された連 邦施行規則第37 章第1条第56 項に記載の重要な情 報を開示すべき義務を有することを認める。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States code, §120 of any United States code, §120 of any United States application(s) listed below and, in so far as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, §112. I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, §1.56 which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No/出願番号)	(Filing Date/提出日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 現状:特許成立、係属中、放棄終み)
(Application Serial No/出顧番号)	(Filing Date/提出日)	(Status: Patented, Pending, abandoned/ 期份,核能成立。 低原由 教學深入)

私は、ここに自己の知識にもとづいて行った陳述がすべて真実であり、自己の有する情報および隔述 るところに従って行った陳述が真実であると信じ、 さらに放意に虚偽の陳述等を行った場合、米国法第 18 章第 1001 条により、罰金もしくは未またかかる故 意による自動が供料され、 意による自動が供料され、 意による虚偽の陳述が本願ないし本願に対して付与 される神許の有効性を損なうことがあることを認識 して、以上の陳述を行ったことを宣言する。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true: and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は下記発明者として、以下の代理人をここに遺任し、本願の手統を遂行すること並びにこれ に関する一切の行為を特許商標庁に対して行うこと を委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James A. Oliff, Reg. No. 27,075; William P. Berridge, Reg. No. 30,024; Kirk M. Hudson, Reg. No. 27,562; Thomas J. Pardini, Reg. No. 30,411; Edward P. Walker, Reg. No. 31,450; Robert A. Miller, Reg. No. 32,771; Mario A. Costantino, Reg. No. 33,565; Stephen J. Roe, Reg. No. 34,463; Joel S. Armstrong, Reg. No. 36,430; Christopher W. Brown, Reg. No. 38,025; Richard E. Rice, Reg. No. 31,560; and Paul Tsou Reg. No. 37,956.

Send Correspondence To/書類送付先:

OLIFF & BERRIDGE P. O. BOX 19928 ALEXANDRIA, VIRGINIA 22320 USA Telephone: (703) 836-6400

Direct Telephone Calls To (name and telephone number)/直通電話連絡先(名称および電話番号):

Date/日付 August	7, 2003
	7, 2003
August	7, 2003
3 4 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 	\$ \$ \$ \$
Au	gust 7,
Date/日付	2003

Full name of third joint inventor (if any)/第三共同発明者の氏名(該当する場合) Akira EIRAKU	
Third inventor's signature/第三発明者の著名	Date/日付 August 7, 2003
Residence/住所	August 1, 2005
Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan	
Citizenship/問題	
Japan	
Post Office Address/郵便宛先	
c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	
Full name of fourth joint inventor (if any)/第四共同発明者の氏名(該当する場合)	
Gohki KINOSHITA	
Fourth inventor's signature/第四発明者の署名	Date/日付
Johki Kineshita	August 7, 2003
Residence/住所	
Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan	
Citizenship/国籍	
Japan	
Post Office Address/郵便宛先	
c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	
Full name of fifth joint inventor (if any)/第五共同発明者の氏名(核当する場合) Masashi HAKARIYA	
Fifth inventor's signature/第五発明者の署名	Date/日付
masashi Hakariya	August 7, 2003
Residence/住所	
Mishima-shi, Shizuoka-ken, Japan	
Citizenship/国籍	
Japan	
Post Office Address/郵便宛先	
c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	
Full name of sixth joint inventor (if any)/第六共同発明者の氏名(該当する場合)	
Takahiro YAMANASHI	
Sixth inventor's signature/第六発明者の署名	Date/日付
Totalino Jamanashi	August 7, 2003
Residence/住所	
Susono-shi, Shizuoka-ken, Japan	
Citizenship/国籍	
Japan	
Post Office Address/郵便宛先	
POST OTHICE ADDRESS/馬便発光 c/o TOYOTA JIDOSHA KABUSHIKI KAISHA	
1, Toyota-cho, Toyota-shi, Aichi-ken, 471-8571 Japan	